

StreetPilot® c550™



navigation et communication

© 2006 Garmin Ltd. ou ses filiales.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, États-Unis
Tél. : 913/397.8200 ou
800/800.1020
Télécopieur : 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle,
Abbey Park Industrial Estate,
Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni
Tél. : 44/0870.8501241
Télécopieur : 44/0870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taïwan
Tél. : 886/2.2642.9199
Télécopieur : 886/2.2642.9099

Tous droits réservés. Sauf indication contraire explicitement indiquée dans les présentes, aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, copiée, transmise, diffusée, téléchargée ni stockée dans un support de stockage quelconque ou pour un but quelconque sans l'autorisation écrite expresse de Garmin. Par la présente, Garmin permet le téléchargement d'un seul exemplaire de ce manuel sur disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour fins de visionnement et d'impression d'un exemplaire de ce manuel ou de toute révision, à condition que la forme électronique ou papier de ce manuel contienne la totalité du présent avis de droit d'auteur et que toute distribution commerciale de ce manuel ou d'une quelconque de ses révisions soit strictement interdite.

Les informations figurant dans ce document sont sujettes à modification sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu sans préavis obligatoire adressé à une quelconque personne ou entreprise. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour et des informations complémentaires sur l'utilisation et le fonctionnement de tous les produits Garmin.

Garmin®, MapSource®, et StreetPilot® sont des marques déposées et c550™ et Garmin Lock™ sont des marques de commerce de Garmin Ltd. ou de ses filiales et elles ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.



SiRF, SiRFstar et le logo SiRF sont des marques déposées de SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII et SiRF Powered sont des marques de commerce de SiRF Technology, Inc.



La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation de ces marques par Garmin est faite sous licence. Les autres marques ou noms de marques appartiennent à leur propriétaire respectif.

Windows® est une marque de Microsoft Corporation, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Avril 2006

Numéro de référence 190-00642-30 Rév. A

Imprimé à Taïwan

PRÉFACE



Merci d'avoir choisi le Garmin® StreetPilot® c550™.

Conventions du manuel

Lorsque l'on vous demande d'appuyer sur une option, utilisez le doigt pour la sélectionner à l'écran.

Vous verrez de petites flèches (>) utilisées dans le texte. Elles indiquent que vous devez sélectionner une série d'options. Par exemple, si vous lisez « appuyez sur **Où trouver ?** > **Mes favoris** » vous devez appuyer sur le bouton **Où trouver ?** et ensuite sur **Mes favoris**.

Conseils et raccourcis du c550

- Pour retourner rapidement à la page Menu, appuyez sans relâche sur le bouton **Retour**.
- Appuyez sur  et  pour afficher d'autres options.

Faites-nous vos commentaires sur ce manuel !
Remplissez l'enquête sur la documentation des produits. Allez à www.garmin.com/contactUs/, puis cliquez sur **Product Documentation Survey (Enquête sur la documentation des produits)**.

Référence rapide

- Recherche d'une adresse : page 7
- Affichage de la page Carte : page 12
- Utilisation des fonctions téléphoniques mains libres : page 14
- Utilisation de l'antivol Garmin Lock™ : page 6
- Lecture de fichiers MP3 : page 24
- Transfert de fichiers sur votre c550 : pages 22–23 et page 38
- Réglage du volume : page 6
- Réglage de la luminosité : page 6
- Nettoyage et rangement de l'appareil : page 31

Préface	i	Réglage du volume	6
Conventions du manuel	i	Réglage de la luminosité	6
Conseils et raccourcis du c550	i	Verrouillage du c550	6
Référence rapide	i	Où trouver ?	7
Avertissement	iv	Recherche d'une adresse	7
Mise en garde	v	Options de la page Allez !	7
Informations importantes	v	Retour à la maison	8
Enregistrement du produit	vi	Recherche de points d'intérêt	8
Pour contacter Garmin	vi	Recherche des lieux récemment	
Contrat de licence du logiciel	vi	trouvés	9
Mise en route	1	Mes favoris	10
Contenu de la boîte	1	Recherche d'un lieu à l'aide de la carte ..	11
Observation de votre c550	1	Élargissement du champ de recherche ...	11
Étape 1 : Installation du c550	2	Utilisation des pages principales	12
Étape 2 : Configuration du c550	3	Page Map (Carte)	12
Étape 3 : Acquisition des signaux		Page Trip Information	
satellite	3	(Informations trajet)	13
Étape 4 : Configuration du c550	3	Page Liste des virages	13
Recherche de votre destination	4	Page Prochain virage	13
Suivi d'un itinéraire	5	Utilisation des fonctions	
Ajout d'un arrêt sur votre itinéraire	5	téléphoniques mains libres	14
Ajout d'un détour	6	Explication de la technologie Bluetooth ..	14
Arrêt de l'itinéraire	6	Appariement de votre téléphone	14
Choix d'un meilleur itinéraire	6	Réception d'un appel	15
		En cours d'appel	16
		Menu Téléphone	17

Utilisation des informations routières FM.....	20
Affichage des incidents routiers.....	20
Évitement de la circulation.....	21
Renouvellement d'abonnement à des informations routières	21
Gestion de fichiers sur le c550	22
Types de fichiers pris en charge.....	22
Étape 1 : Insertion d'une carte SD (option).....	22
Étape 2 : Branchement du câble USB.....	22
Étape 3 : Transfert de fichiers au c550.....	23
Étape 4 : Éjection et débranchement du câble USB.....	23
Suppression de fichiers du c550	23
Lecture de fichiers MP3	24
Personnalisation du c550	25
Modification des paramètres de la carte.....	25
Modification des paramètres système.....	26
Localisation du c550.....	26
Personnalisation de l'affichage.....	27
Modification des paramètres de navigation	28
Paramètres de la technologie Bluetooth.....	28
Restauration de tous les paramètres.....	29
Effacement des données utilisateur.....	29

Annexe	30
Réinitialisation du c550.....	30
Entretien du c550	31
Remplacement du fusible	32
Recharge du c550	32
Calibrage de l'écran	32
Utilisation d'une antenne à distance.....	32
Mise à jour du logiciel du c550	33
Achat et chargement de cartes MapSource supplémentaires	33
Chargement de points de cheminement MapSource sur votre c550.....	34
Utilisation du Garmin Travel Guide™	34
Points d'intérêt personnalisés.....	35
Informations sur la batterie	36
À propos des signaux satellite.....	36
Caractéristiques techniques	37
Dépannage.....	38
Conformité FCC.....	40
Déclaration de conformité.....	40
Index	41



Avertissement

Évitez les situations potentiellement dangereuses suivantes sous peine d'accident ou de collision pouvant causer des blessures graves ou mort d'homme.

Au moment d'installer l'appareil dans un véhicule, faites en sorte qu'il n'interfère pas avec les commandes du véhicule, ni ne bloque la vue du conducteur (voir illustration).



En cours de navigation, comparez minutieusement les indications fournies sur l'affichage à toutes les sources de navigation disponibles, y compris les panneaux de signalisation et autres repères visuels dans les rues et les cartes. Par mesure de sécurité, résolvez toujours toute contradiction ou question avant de continuer la navigation.

Conduisez toujours le véhicule de manière sûre. Ne vous laissez pas distraire par l'appareil durant la

conduite et soyez toujours vigilant en conduisant. Réduisez au minimum le temps passé à regarder l'écran pendant la conduite et utilisez les indications vocales si possible. Ne tentez pas d'entrer des destinations, de modifier des paramètres ni d'accéder à des fonctions demandant une utilisation prolongée des commandes de l'appareil pendant la conduite. Garez-vous à un endroit autorisé avant d'effectuer de telles opérations.

L'appareil contient une batterie ion-lithium rechargeable, qui ne peut être remplacée par l'utilisateur. Utilisée de manière incorrecte, la batterie peut présenter un risque d'incendie ou de brûlures chimiques.

- Ne retirez pas la batterie de l'appareil, n'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60 °C et ne la jetez pas au feu.
- L'appareil doit être éliminé conformément aux instructions de mise au rebut appropriées. Renseignez-vous auprès de votre service municipal de traitement des déchets sur les instructions de mise au rebut des piles ion-lithium.

AVERTISSEMENT: Ce produit, son emballage et ses composants contiennent des produits chimiques considérés par l'État de Californie comme provoquant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres anomalies de l'appareil reproductif. Cette mise en garde est fournie conformément à la Proposition 65 de l'État de la Californie.



Mise en garde

Évitez les situations potentiellement dangereuses suivantes sous peine de blessures ou de dégâts matériels.

Cet appareil est conçu pour vous donner des suggestions d'itinéraires. Il ne tient pas compte des fermetures de routes ni des conditions routières, de l'encombrement des routes, des conditions météo ou d'autres facteurs pouvant influencer sur la sécurité ou le temps de conduite.

Utilisez l'appareil uniquement comme une aide à la navigation. N'essayez pas d'utiliser l'appareil dans un autre but demandant une mesure précise de la direction, de la distance, de l'emplacement ou de la

topographie. Ce produit ne devrait pas non plus être utilisé pour déterminer la proximité au sol pour la navigation aérienne.

Le système de positionnement mondial (Global Positioning System ou GPS) est régi par le gouvernement des États-Unis, qui est seul responsable de sa précision et de sa maintenance. Ce système est sujet à des modifications pouvant influencer sur la précision et la performance de tous les équipements GPS, notamment de cet appareil. Bien que cet appareil soit un système de navigation de précision, tout système de navigation peut être mal utilisé ou mal interprété et, par conséquent, devenir peu sûr.

Informations importantes

INFORMATIONS RELATIVES AUX DONNÉES CARTOGRAPHIQUES : L'un des objectifs de Garmin consiste à fournir à ses clients la cartographie la plus complète et la plus précise disponible à un prix raisonnable. Nous utilisons une combinaison de sources de données gouvernementales et privées, que nous identifions dans la documentation de nos produits et nos messages explicites sur les droits d'auteur. Presque toutes les sources de données contiennent des données imprécises ou incomplètes, dans une certaine mesure. Ceci est particulièrement vrai hors des États-Unis, où les données numériques exhaustives et précises sont soit indisponibles, soit offertes à des tarifs prohibitifs.

AVIS AUX CONDUCTEURS DE CALIFORNIE ET DU MINNESOTA : La loi de ces deux États interdit les conducteurs de Californie et du Minnesota d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise durant l'utilisation de leur véhicule motorisé. D'autres options d'installation sur le tableau de bord ou de montage sous friction préconisées par Garmin doivent être utilisées. Pour obtenir un aperçu des accessoires disponibles, reportez-vous au site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com. Pour obtenir des instructions relatives à l'utilisation du disque de montage fourni avec le support à ventouse, consultez le manuel d'utilisation. Garmin décline toute responsabilité en cas de contravention, d'amende ou de dommages éventuels résultant du non-respect de cette mise en garde. (Reportez-vous au California Vehicle Code Section 26708(a) et aux Minnesota Statutes 2005, Section 169.71.)

AVIS : Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II est conforme à la norme Industrie Canada RSS-310.

Enregistrement du produit

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne! Connectez-vous sur notre site Web www.garmin.com/registration/.

Utilisez cette zone pour enregistrer le numéro de série (numéro à huit chiffres se trouvant au dos du c550) au cas où votre c550 ait besoin d'une maintenance. Conservez le justificatif d'achat (original ou photocopie) en lieu sûr.

Numéro de série : _____

Pour contacter Garmin

Contactez Garmin pour toute question sur l'utilisation du c550. Aux États-Unis, contactez le service d'assistance produit de Garmin par téléphone : 913/397.8200 ou au 800/800.1020 (du lundi au vendredi), de 8 h à 17 h, heure centrale ; ou bien, allez sur le site www.garmin.com/support/, puis cliquez sur **Product Support (Assistance produits)**.

En Europe, contactez Garmin (Europe) Ltd. au +44/0870.8501241.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE NAVIGATEUR c550, VOUS RECONNAISSEZ VOUS SOUMETTRE AUX CONDITIONS GÉNÉRALES DU CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL SUIVANT. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT.

Garmin vous accorde une licence limitée d'utilisation du logiciel installé dans cet appareil (le logiciel) sous forme exécutable binaire durant le fonctionnement normal du produit. Le titre, les droits de propriété et les droits de propriété intellectuelle dans le logiciel demeurent la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois de droits d'auteur des États-Unis et les traités internationaux de protection des droits d'auteur. Vous reconnaissez aussi que la structure, l'organisation et le code du logiciel sont des secrets commerciaux précieux de Garmin et que le logiciel sous forme de code source demeure un secret commercial précieux de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, désosser ou réduire en une forme lisible par l'homme le logiciel ou toute partie de celui-ci, ni de créer d'œuvres dérivées basées sur le logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni réexporter le logiciel dans un pays en violation des lois de contrôle d'exportation des États-Unis.

MISE EN ROUTE

Contenu de la boîte

c550 et support à ventouse

Récepteur d'informations routières TMC/adaptateur 12 V pour permettre une alimentation externe et obtenir des informations routières.

Câble USB pour brancher le c550 sur votre ordinateur. Votre c550 se connecte à votre ordinateur comme un périphérique de stockage externe (voir page 9).

Disque de tableau de bord pour installer le support à ventouse sur votre tableau de bord (voir page 30).

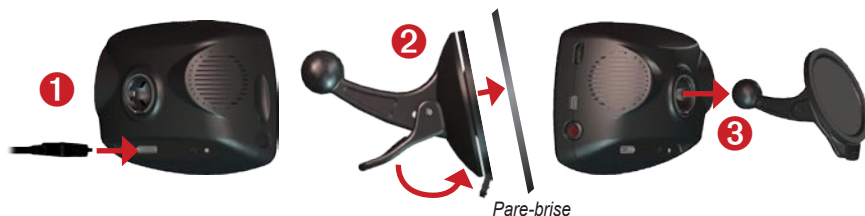
Feuille jaune qui contient le numéro de série de votre appareil, un numéro d'enregistrement pour enregistrement sur le site Web de Garmin et le code de déverrouillage pour référence ultérieure.

Observation de votre c550



Étape 1 : Installation du c550

Sélectionnez un endroit adapté à l'installation du c550 sur le pare-brise. Nettoyez et essuyez la zone sélectionnée de votre pare-brise.



1. Branchez le câble d'alimentation sur l'arrière du c550.
2. Positionnez la ventouse sur votre pare-brise. Rétractez le levier vers le pare-brise.
3. Enclenchez la prise à l'arrière du c550 sur la boule à l'extrémité du support à ventouse.
4. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de votre véhicule. Votre appareil doit se mettre automatiquement sous tension s'il est branché et que votre véhicule est en marche.

Pour retirer le c550 de son support, tournez-le à fond vers la droite ou vers la gauche. Appuyez dans cette direction jusqu'à ce que le c550 se détache du support.


Pour retirer la ventouse du pare-brise, basculez le levier vers vous. Tirez la languette de la ventouse vers vous.

Étape 2 : Configuration du c550

Pour mettre le c550 sous tension, appuyez sans relâche sur le bouton  d'alimentation **Power** sur le côté de l'appareil. Suivez les instructions qui s'affichent pour configurer le c550.

Étape 3 : Acquisition des signaux satellite

Allez dehors à un endroit dégagé, loin de bâtiments hauts et d'arbres. Mettez le c550 sous tension. L'acquisition de signaux satellite pourra prendre de 30 à 60 secondes.

Les  barres dans le coin supérieur gauche indiquent l'intensité du signal satellite. Lorsque ces barres sont vertes, le c550 a acquis des signaux satellite ; vous pouvez trouver votre destination et y aller.

Étape 4 : Configuration du c550

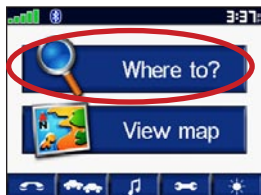
- A** Appuyez pour trouver une destination.
- B** Appuyez pour afficher la carte.
- C** Appuyez pour passer un appel (lors d'une connexion à un téléphone mobile par la technologie sans fil Bluetooth®).
- D** Appuyez pour afficher les incidents routiers, si un récepteur d'informations routières FM est branché.
- E** Appuyez pour écouter des fichiers MP3 chargés sur la carte SD ou le lecteur Garmin.
- F** Appuyez pour ajuster les paramètres du c550.
- G** Appuyez pour ajuster la luminosité de l'écran.



Recherche de votre destination

Le menu Où trouver ? propose plusieurs catégories utilisables pour la recherche de destinations.

1



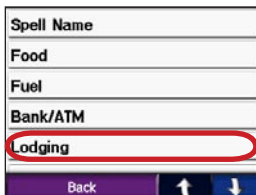
Appuyez sur **Où trouver ?**

2



Sélectionnez une catégorie.

3



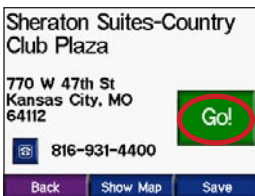
Sélectionnez une sous-catégorie.

4



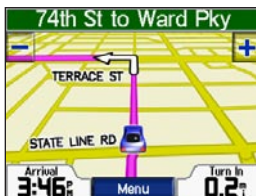
Sélectionnez une destination. Appuyez sur les flèches pour voir d'autres destinations.

5



Sélectionnez **Allez !**.

6

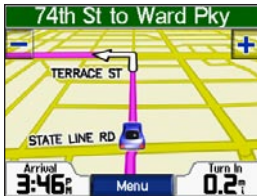


Profitez bien de la route !

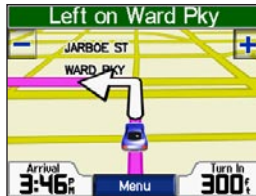
CONSEIL : Appuyez sur  et  sur pour afficher d'autres options

Suivi d'un itinéraire

Pendant le trajet, votre c550 vous guide jusqu'à votre destination en vous fournissant des instructions vocales, en insérant des flèches sur la carte et en affichant des indications en haut de la page Carte. Si vous vous écartez de votre itinéraire initial, le c550 recalcule l'itinéraire et vous fournit de nouvelles indications.



Votre itinéraire est indiqué par un trait magenta.



Suivez les flèches lorsque vous tournez.

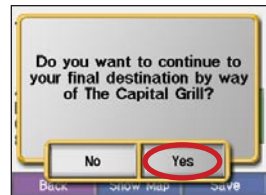


Le drapeau à damiers indique votre destination.

Ajout d'un arrêt sur votre itinéraire

Vous pouvez ajouter un arrêt sur votre itinéraire. Le c550 vous indique comment vous rendre jusqu'au point d'arrêt, puis jusqu'à votre destination finale.

1. Avec un itinéraire actif, allez à la page Menu et appuyez sur **Où trouver ?**.
2. Recherchez l'arrêt supplémentaire.
3. Appuyez sur **Allez !**
4. Appuyez sur **Oui** pour ajouter cet arrêt avant votre destination. Ou bien, appuyez sur **Non** pour en faire votre nouvelle destination finale.



REMARQUE : Vous ne pouvez ajouter qu'un seul arrêt à votre itinéraire.

Ajout d'un détour

Si une route de votre itinéraire est fermée, vous pourrez faire un détour.





1. Avec un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Arrêt**.

Arrêt de l'itinéraire

1. Avec un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Arrêt**.

Choix d'un meilleur itinéraire


À mesure que vous vous approchez de votre destination, le c550 évalue les options routières et pourra finir par choisir un meilleur itinéraire.

Lorsque le c550 trouve un meilleur itinéraire,  ou  s'affiche dans le coin droit de la carte. Appuyez sur  ou  pour prendre ce meilleur itinéraire.



Réglage du volume

Tournez le bouton de réglage du volume à droite de l'appareil pour régler le volume.

Réglage de la luminosité

Sur la page Menu, appuyez sur . Appuyez sur **-** pour diminuer la luminosité et sur **+** pour l'augmenter. Appuyez sur **OK** une fois le réglage terminé.

Verrouillage du c550

1. Sur la page Menu, appuyez sur  >  **Système**.
2. Appuyez sur le bouton à côté de **Garmin Lock**. Appuyez sur **OK**.
3. Entrez un code d'identification personnelle à 4 chiffres. Appuyez sur **Oui** pour valider le code.
4. Appuyez sur **OK**. Rendez-vous à une destination sécurisée, puis appuyez sur **Set (Définir)**.

À chaque fois que vous mettez le c550 sous tension, entrez le code à 4 chiffres ou rendez-vous à la destination sécurisée.

Qu'est-ce qu'une destination sécurisée ?

Vous pouvez sélectionner tout endroit, comme votre bureau ou votre domicile, comme destination sécurisée. Si vous vous trouvez à votre destination sécurisée, inutile d'entrer votre code d'identification personnelle. Si vous oubliez votre code, allez jusqu'à votre position sécurisée pour déverrouiller le c550.





REMARQUE : Pour déverrouiller le c550 à votre destination sécurisée, le c550 devra avoir acquis les signaux satellite requis.

OÙ TROUVER ?

Le menu Où trouver ? propose plusieurs catégories de recherche de destinations. Pour en apprendre plus sur l'exécution d'une recherche simple, reportez-vous à la page 4.


Recherche d'une adresse

1. Sur la page Menu, appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Adresse**.
2. Sélectionnez un État et une ville, au besoin.
3. Tapez le numéro de l'adresse. Appuyez sur **OK**.
4. Tapez le nom de rue jusqu'à ce que la liste des rues s'affiche ou appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez la rue.
6. Sélectionnez une ville, au besoin.
7. Sélectionnez l'adresse, au besoin. La page Allez ! s'ouvre.
8. Appuyez sur **Allez !** pour créer un itinéraire jusqu'à cette adresse.



CONSEIL : Vous pouvez rechercher un code postal. Entrez le code postal au lieu du nom de la ville. (Les données de carte ne permettent pas toutes les recherches sur la base d'un code postal.)



CONSEIL: La recherche d'une intersection est très similaire à la recherche d'une adresse. Appuyez sur  **Intersection**, puis entrez les deux noms de rue.

Options de la page Allez !


Sélectionnez une option dans la liste des résultats de la recherche pour afficher la page Allez !



Sélectionnez **Allez !** pour créer un itinéraire détaillé au virage près jusqu'à cette destination.



Sélectionnez **Aff. Carte** pour afficher cette destination sur la carte. Si le GPS est éteint, appuyez sur **Déf. Pos** pour en faire votre position actuelle.

Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer cette position parmi Mes favoris. Reportez-vous à la page 10.



Si un téléphone mobile avec la technologie sans fil Bluetooth est connecté, appuyez sur  pour appeler cette position.

Retour à la maison

Vous pouvez définir une position domicile pour l'endroit où vous retournez le plus souvent.


1. Sur la page Menu, appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Rallier point d'origine.**
2. Sélectionnez une option.

Retour au domicile

Une fois votre domicile défini, vous pouvez établir un itinéraire vers ce domicile à tout moment en appuyant sur  **Où trouver ?** >  **Rallier point d'origine.**

Modification du domicile

Pour changer de position de domicile, effacez d'abord la position de domicile actuelle de **Mes favoris** :

1. Sur la page Menu, appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Mes favoris.**
2. Appuyez sur **ORIGINE** > **Modifier** > **Supprimer** > **OUI.**



Après avoir supprimé votre point d'origine, réinitialisez-le en procédant comme à la section « Retour à la maison » ci-dessus.

Recherche de points d'intérêt

1. Sur la page Menu, appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Food, Hotels... (Restaurants, hôtels).**
2. Sélectionnez une catégorie et une sous-catégorie, au besoin. (Appuyez sur les flèches pour voir d'autres catégories.)
3. Sélectionnez une destination.
4. Appuyez sur **Allez !**.

Recherche d'un lieu en épelant son nom

Si vous connaissez le nom de l'endroit que vous recherchez, vous pouvez l'épeler sur le clavier de l'affichage. Vous pouvez également entrer des lettres contenues dans le nom pour réduire le champ de recherche.



1. Sur la page Menu, appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Food, Hotels... (Restaurants, hôtels).**
2. Appuyez sur **Epelez le nom.**
3. Sur le clavier de l'affichage, entrez les lettres du nom. Appuyez sur **OK.**
4. Appuyez sur l'endroit recherché, puis appuyez sur **Allez !**.


Utilisation du clavier de l'affichage

Lorsqu'un clavier s'affiche, appuyez sur un chiffre ou une lettre pour entrer ce nom. Utilisez le clavier pour épeler des mots tout comme s'il s'agissait d'un clavier d'ordinateur.





Appuyez sur  pour entrer des chiffres.

Appuyez sur  pour supprimer le dernier caractère entré ; appuyez en continu sur  pour supprimer toute l'entrée.

Appuyez sur  pour modifier le mode clavier afin d'utiliser des caractères diacritiques ou spéciaux.

Recherche des lieux récemment trouvés

Votre c550 conserve les 50 derniers lieux recherchés dans la liste Recently Found (Dernières recherches). Les lieux le plus récemment sélectionnés sont affichés au début de la liste. Sur la page Menu, appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Recently Found (Dernières recherches)** pour afficher les derniers articles trouvés.

Suppression des lieux récemment trouvés

Pour effacer tous les lieux de la liste Recently Found (Dernières recherches), appuyez sur **Effacer**. Ensuite, appuyez sur **Oui**.



REMARQUE : Lorsque vous appuyez sur **Effacer**, tous les éléments sont effacés de la liste. Ils ne sont pas effacés de la mémoire de votre appareil.

Mes favoris

Vous pouvez enregistrer des positions parmi **Mes favoris** pour pouvoir rapidement les trouver et créer des itinéraires jusqu'à elles. Votre position domicile est également enregistrée sous **Mes favoris**.


Enregistrement de lieux trouvés

1. Une fois que vous avez trouvé un lieu que vous voulez enregistrer, appuyez sur **Enregistrer**.
2. Appuyez sur **OK**. Le lieu est enregistré sous **Mes favoris**.

Recherche de positions enregistrées

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?**.
2. Appuyez sur **Mes favoris**. Vos positions enregistrées sont ajoutées à la liste.

Enregistrement de la position actuelle

Sur la page Carte, appuyez sur l'icône du véhicule  Appuyez sur **Oui** pour enregistrer votre position actuelle.

Modification de positions enregistrées

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Mes favoris**.
2. Appuyez sur la position à modifier.
3. Appuyez sur **Modifier**.



4. Appuyez sur un bouton pour modifier la position :
Appuyez sur **Modifier le nom**. Entrez un nouveau nom et appuyez sur **OK**.
Appuyez sur **Modifier symbole carto**. Appuyez sur un nouveau symbole.
Appuyez sur **Change Phone Number (Modifier numéro de tél.)**. Entrez un numéro de téléphone et appuyez sur **OK**.
Appuyez sur Supprimer pour supprimer cet article de la liste Mes favoris. Appuyez sur **Oui**.



Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Utilisez la page Explorer carte pour afficher différents points de la carte. Appuyez sur 


Où trouver ? >  >

 **Explorer carte.**

Conseils pour d'exploration de la carte

- Appuyez-glissez le doigt sur la carte pour en afficher d'autres sections.
- Appuyez sur  et  pour faire un zoom avant ou arrière sur la carte.
- Sélectionnez un point quelconque de la carte. Une flèche apparaît, pointant sur l'endroit que vous avez sélectionné.
- Appuyez sur **Retour** pour retourner à l'écran précédent.
- Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer cette position parmi **Mes favoris**.
- Appuyez sur **Allez !** pour naviguer jusqu'à la position sélectionnée.
- Si le GPS est éteint, appuyez sur **Déf. Pos.** pour définir votre position actuelle à la position sélectionnée.

Élargissement du champ de recherche

1. Sur la page Menu, appuyez sur  **Où trouver ?** > Proche de.
2. Sélectionnez une option.

A ma position actuelle—recherche des lieux situés à proximité de votre emplacement actuel.

Une autre ville—rechercher des lieux proches de la ville que vous entrez.

Ma route actuelle—recherche des lieux sur votre itinéraire actuelle.

Ma destination—recherche des lieux proches de la destination de votre itinéraire actuel.

3. Appuyez sur **OK**.



REMARQUE : Le c550 recherche automatiquement des lieux à proximité de votre emplacement actuel.


UTILISATION DES PAGES PRINCIPALES

Page Map (Carte)

Sur la page Menu, appuyez sur  **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône du véhicule  affiche votre position actuelle.

Pour enregistrer votre position actuelle, appuyez sur l'icône du véhicule, puis appuyez sur **Oui**.

Appuyez sur la barre de texte pour ouvrir la page Liste des virages.

Appuyez sur  pour effectuer un zoom arrière.

Appuyez sur  pour effectuer un zoom avant.

Appuyez sur **Menu** pour retourner à la page Menu.

Appuyez sur **Arrivée** ou sur **Vitesse** pour ouvrir la page Trip Information (Informations trajet).

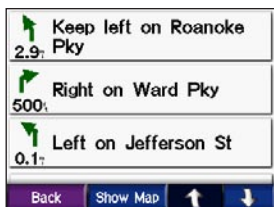
Appuyez sur **Tourn.** dans pour ouvrir la page Prochain virage.



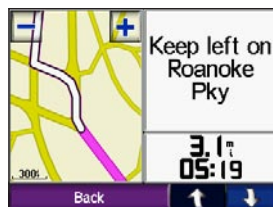
Page Carte en suivant un itinéraire



Page Trip Information (Informations trajet)



Liste des virages



Page Next Turn (Prochain virage)

Page Trip Information (Informations trajet)

La page Trip Information (Informations trajet) indique votre vitesse actuelle et fournit des statistiques utiles concernant votre trajet. Pour afficher la page Trip Information (Informations trajet), appuyez sur **Vitesse** ou **Arrivée** sur la page Carte.

Réinitialisation des informations sur le trajet

Si vous souhaitez disposer d'informations détaillées sur votre trajet, réinitialisez les informations du trajet avant de prendre la route. Si vous vous arrêtez fréquemment, laissez le c550 allumé de façon à ce qu'il puisse calculer précisément le temps écoulé pendant votre trajet.



Appuyez sur **Réini. Trajt** pour réinitialiser les informations de la page Trip Information (Informations trajet). Appuyez sur **Réinit. Maxi.** pour remettre à zéro la vitesse maximale.

Page Liste des virages

Lorsque vous naviguez en suivant un itinéraire, la page Liste des virages affiche des instructions au virage près sur l'ensemble de votre trajet et la distance entre deux virages. Appuyez sur la barre de texte verte située en haut de la page Carte pour ouvrir la page Liste des virages. Sélectionnez un virage sur la liste pour afficher la page Prochain virage correspondante. Appuyez sur **Aff. Carte** pour afficher l'itinéraire complet sur Explorer carte.

Page Prochain virage

Lorsque vous naviguez en suivant un itinéraire, la page Prochain virage affiche le virage sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimé restants avant celui-ci. Pour afficher le prochain virage sur la carte, appuyez sur **Tourn. dans** sur la page Carte ou sélectionnez n'importe quel virage sur la page Liste des virages.

Appuyez sur  et  pour voir les autres virages du trajet. Si vous ne souhaitez plus afficher la page Prochain virage, appuyez sur **Retour**.

UTILISATION DES FONCTIONS TÉLÉPHONIQUES MAINS LIBRES

À l'aide de la technologie sans fil Bluetooth®, votre c550 peut se connecter à votre téléphone mobile et devenir un appareil mains libres. Pour voir si votre téléphone équipé de la technologie Bluetooth est compatible avec le c550, consultez www.garmin.com/bluetooth/.

Explication de la technologie Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth® établit une liaison sans fil entre deux appareils, comme votre téléphone et le c550. La première fois que vous utilisez deux appareils ensemble, vous devez les appairier en établissant une liaison via code d'identification personnelle/mot de passe. Après l'appariement initial, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement à chaque fois que vous les allumez.



REMARQUE : Il est possible que vous deviez régler votre téléphone pour vous connecter automatiquement à la mise sous tension du c550.

Appariement de votre téléphone


Pour s'apparier et se connecter, votre téléphone et le c550 doivent être mis sous tension et à 10 m maximum l'un de l'autre.


Commencez l'appariement à partir de votre c550 ou de votre téléphone. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

Pour appairier à l'aide des paramètres du téléphone :

1. Activez la composante Bluetooth de votre téléphone. Elle peut se trouver dans un menu appelé Paramètres, Bluetooth, Connexions ou Mains libres.
2. Commencez une recherche d'appareils Bluetooth. Ces appareils pourront se trouver dans un menu appelé Bluetooth, Connexions ou Mains libres.
3. Sélectionnez le StreetPilot c550 sur la liste des appareils.
4. Entrez le code d'identification personnelle Bluetooth (**1234**) du c550 dans votre téléphone.
5. Sur le c550, appuyez en continu sur **Retour** pour retourner à la page Menu.

Pour appairer à l'aide des paramètres du c550 :

1. Sur la page Menu du c550, appuyez sur  > **Bluetooth**.
2. Appuyez sur le bouton **Ajouter** à côté du mot Connexions.
3. Activez la composante Bluetooth de votre téléphone et activez le mode Trouvez-moi/Découvrable/Visible. Ces paramètres peuvent se trouver dans un menu appelé Bluetooth, Connexions ou Mains libres.
4. Sélectionnez **OK** sur le c550.
5. Sélectionnez votre téléphone, puis appuyez sur **OK**.
6. Entrez le code d'identification personnelle Bluetooth (**1234**) du c550 dans votre téléphone.
7. Sur le c550, appuyez en continu sur **Retour** pour retourner à la page Menu.

Lorsque votre téléphone est connecté à votre c550, vous êtes prêt à passer des appels téléphoniques. Appuyez sur  pour accéder au menu Téléphone.

Lorsque vous allumez le c550, il essaie de se connecter au dernier téléphone auquel il était connecté.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, la fenêtre Incoming Call (Appel entrant) s'ouvre.



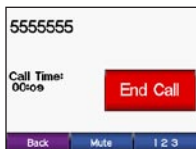
Appuyez sur **Répondre** pour répondre à l'appel. Appuyez sur **Ignorer** pour ignorer l'appel et empêcher le téléphone de sonner.

Le microphone interne se trouve sur l'avant du c550 ; parlez normalement. Ajustez le volume à l'aide du bouton de réglage du volume.


En cours d'appel

Après avoir passé ou répondu à un appel, l'icône

 **En cours d'appel** flotte en haut à droite de l'écran. Appuyez sur .



Appuyez sur **Silencieux** pour couper le microphone.

Pour utiliser des systèmes automatiques, comme une messagerie vocale, appuyez sur  Entrez les informations requises. Appuyez sur **Retour**.

Appuyez sur **End Call (Fin d'appel)** pour raccrocher.


Utilisation de la mise en attente d'appels



REMARQUE : Si votre téléphone ne prend pas en charge la fonction de mise en attente d'appels via Bluetooth, cette fonction ne sera pas valable.

Si vous recevez un appel mis en attente, le c550 affiche la fenêtre Incoming Call (Appel entrant). Appuyez sur **Répondre** pour répondre à l'appel. Le premier appel est mis en attente.

Pour permuter entre les appels :

1. Appuyez sur  pour ouvrir le menu In Call (En cours d'appel).



2. Appuyez sur **Switch To (Permuter)**.
3. Appuyez sur **End Call (Fin d'appel)** pour raccrocher ; ceci ne déconnectera pas l'appel en attente.

Menu Téléphone

Sur la page Menu, appuyez sur  pour ouvrir le menu Téléphone. Appuyez sur **Status (État)** pour afficher la puissance de signal du téléphone connecté, le niveau de charge de la batterie et le nom.





REMARQUE : Les téléphones ne prennent pas tous en charge toutes les fonctions décrites. Par exemple, il est possible que votre téléphone ne prenne pas en charge la composition vocale des numéros ou le transfert d'annuaire.

Utilisation de votre annuaire



REMARQUE : La fonction Phone Book (Annuaire) est uniquement disponible si votre téléphone prend en charge le transfert d'annuaire.

À chaque fois que votre téléphone portable se connecte au c550, l'annuaire est automatiquement chargé dans le c550. Il est possible que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'annuaire ne soit disponible.

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur  **Phone Book (Annuaire)**.

Ann Smith	5551212
Home	5553147
Larry	5556056
Mom	5559383
Sharon	5555614
Back	
	↑ ↓

3. Appuyez sur l'entrée d'annuaire que vous voulez appeler.



Composer le numéro d'un point d'intérêt

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Sélectionnez  **Food, Hotel... (Restaurants, Hôtels...)**.
3. Recherchez le point d'intérêt que vous voulez appeler. Ouvrez la page Allez !.



4. Appuyez sur **Dial** ou sur .

Composition d'un numéro

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur  **Dial (Composer)**.



3. Tapez le numéro, puis appuyez sur **Dial (Composer)**.

Affichage de votre historique d'appels



REMARQUE : La fonction Call History (Historique des appels) est uniquement disponible si votre téléphone prend en charge le transfert d'historique.



À chaque fois que votre téléphone se connecte au c550, votre historique d'appels est automatiquement transféré au c550. Le transfert de ces données au c550 pourra prendre quelques minutes.

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur  **Call History (Historique des appels)**.
3. Appuyez sur **Missed (Raté)**, **Dialed (Composé)** ou **Received (Reçu)** pour afficher ces appels. Les appels apparaissent dans l'ordre chronologique (les plus récents en haut de la liste).
4. Appuyez sur une entrée pour passer un appel à ce numéro.



Appel du domicile

Entrez un numéro de téléphone pour votre domicile, pour pouvoir appeler rapidement chez vous.

Entrée de vos position domicile et numéro de téléphone

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur  **Call Home** (**Appeler maison**).
3. Si vous n'avez pas défini votre position domicile (page 8), suivez les invites pour le faire. Appuyez sur **Enregistrer**.
4. Appuyez sur **Oui** pour entrer un numéro de téléphone.
5. Entrez un numéro de téléphone, puis appuyez sur **OK**. Le c550 compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Appel de votre domicile



1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur  **Call Home** (**Appeler maison**).
3. Le c550 compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Composition d'appels par composition vocale



REMARQUE : La fonction Voice Dial (Composition vocale) est uniquement disponible si votre téléphone prend en charge la composition vocale.

Vous pouvez passer des appels en prononçant à voix haute le nom de votre contact.

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur  **Voice Dial (Composition vocale)**.
3. Prononcez à voix haute le nom de votre contact.



REMARQUE : Il est possible que vous ayez besoin de « former » votre téléphone mobile à la reconnaissance de vos commandes vocales. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

UTILISATION DES INFORMATIONS ROUTIÈRES FM

Utilisez un récepteur d'informations routières TMC FM pour des informations diffusées sur le système de données radio FM. Lorsqu'un message routier est reçu, votre c550 affiche l'incident sur la carte et peut changer votre itinéraire pour éviter le problème. Pour les zones de couverture, reportez-vous au site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com/fmtraffic.



REMARQUE : Le récepteur d'informations routières FM et le c550 doivent être dans le rayon de portée d'une station FM transmettant des données TMC (Traffic Message Channel) pour pouvoir recevoir des informations routières.




REMARQUE : Garmin n'est pas responsable du degré d'exactitude des informations routières. Le récepteur d'informations routières FM ne fait que recevoir des signaux du prestataire de service routier et afficher ces informations sur votre c550.















REMARQUE : Vous pouvez uniquement accéder aux informations routières si le c550 est branché sur un récepteur d'informations routières FM.

Affichage des incidents routiers

1. Sur la page Menu, appuyez sur  pour afficher la liste des incidents routiers.
2. Sélectionnez un incident pour en afficher les détails.
3. Sélectionnez une option.

Panneaux routiers

Amérique du Nord	Signification	International
	État de la route	
	Chantier	
	Congestion	
	Accident	
	Incident	
	Informations	

Code couleur de sévérité

Les barres à gauche des panneaux routiers indiquent la sévérité de l'incident routier :



Vert = Faible sévérité ; la circulation reste fluide.



Orange = Sévérité moyenne ; la circulation est un peu congestionnée.




Rouge = Sévérité élevée ; la circulation est très congestionnée ou à l'arrêt.

Évitement de la circulation

La page Carte affiche  lorsqu'un incident routier apparaît sur votre itinéraire actuel ou sur la route empruntée.



1. Sur la page Carte, appuyez sur .
2. Sélectionnez un incident pour en afficher les détails.
3. Appuyez sur **Éviter**.




Renouvellement d'abonnement à des informations routières

Si votre abonnement arrive à expiration, vous pouvez le renouveler sur le site Web de Garmin www.garmin.com/fmtraffic. Vous pouvez acheter des abonnements supplémentaires sur le site www.garmin.com/fmtraffic.



REMARQUE : Vous n'avez pas besoin d'activer l'abonnement fourni avec votre récepteur d'informations routières FM (le cas échéant). L'abonnement s'active automatiquement une fois que le c550 acquiert des signaux satellite tout en recevant des signaux routiers du prestataire de service payant.

Ajout d'un abonnement

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur  >  **Traffic**.
3. Appuyez sur **Ajouter**.
4. Notez sur un papier le numéro d'identification du récepteur d'informations routières FM.
5. Accédez au site www.garmin.com/fmtraffic pour acheter un abonnement et obtenir un code. Une fois que vous disposez de votre code à 25 caractères, appuyez sur **Suivant** sur le c550, puis entrez le code.
6. Appuyez sur **OK**.

Le code d'abonnement ne peut pas être réutilisé. Vous devrez en obtenir un nouveau code à chaque fois que vous renouvelerez votre abonnement. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'informations routières FM, vous devrez obtenir un code pour chaque récepteur.

GESTION DE FICHIERS SUR LE c550

Vous pouvez stocker des fichiers, comme des fichiers d'image JPEG, dans la mémoire interne du c550 ou sur une carte SD en option.



REMARQUE : Le c550 est incompatible avec les systèmes d'exploitation Windows® 95, Windows 98 ou Windows Me. C'est une limitation commune à la plupart des périphériques de mémoire USB.

Types de fichiers pris en charge

- Fichiers de musique MP3 (voir page 24)
- Fichiers d'image JPEG et JPG pour page de garde (voir page 27)
- Fichiers de point d'intérêt personnalisés GPI du chargeur de points d'intérêt Garmin (voir page 35)
- Fichiers de point de cheminement GPX issus de MapSource (voir page 34)
- Cartes de MapSource®



REMARQUE : Le c550 ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P.

Étape 1 : Insertion d'une carte SD (option)

Pour insérer ou retirer la carte, appuyez sur celle-ci jusqu'au dé clic.



Étape 2 : Branchement du câble USB

1. Branchez la petite extrémité du câble USB sur le connecteur mini-USB.




2. Branchez l'extrémité large du câble sur le port USB disponible de votre ordinateur.

Deux lecteurs supplémentaires apparaissent sur la liste de vos lecteurs. Garmin est la mémoire interne disponible dans le c550. L'autre lecteur de disque amovible est la carte SD.



REMARQUE : Sur certains systèmes d'exploitation, il est possible que les lecteurs c550 ne soient pas nommés automatiquement. Pour en apprendre plus sur la manière de renommer les lecteurs, reportez-vous à la page 39 ou au fichier d'aide du système d'exploitation.


Étape 3 : Transfert de fichiers au c550

1. Branchez le c550 sur votre ordinateur.
2. Cliquez deux fois sur  **Poste de travail**.
3. Naviguez jusqu'au fichier que vous voulez copier.
4. Mettez le fichier en surbrillance, puis sélectionnez **Modifier > Copier**.
5. Ouvrez le lecteur Garmin ou le lecteur de carte SD.
6. Sélectionnez **Modifier > Coller**. Le fichier apparaît sur la liste des fichiers de la mémoire du c550 ou de la carte SD.

Étape 4 : Éjection et débranchement du câble USB

Lorsque vous avez fini de transférer les fichiers, cliquez deux fois sur l'icône  **Débrancher ou Ejecter** dans votre barre des tâches système. Sélectionnez **USB Mass Storage Device (Clé USB)**, puis cliquez sur **Arrêt**. Sélectionnez les lecteurs c550, puis cliquez sur **OK**. Vous pouvez débrancher le câble USB de votre c550 maintenant.

Suppression de fichiers du c550


Avec le c550 branché sur l'ordinateur, ouvrez  **Poste de travail**. Ouvrez le lecteur Garmin ou le lecteur de carte SD. Affichez en surbrillance le fichier que vous voulez supprimer, puis appuyez sur la touche **Suppr** du clavier de votre ordinateur.




ATTENTION : En cas de doute sur l'objet d'un fichier, ne le supprimez **pas**. La mémoire de votre c550 contient des fichiers système importants qui ne doivent **pas** être supprimés. Faites particulièrement attention aux fichiers situés dans les dossiers intitulés Garmin.

LECTURE DE FICHIERS MP3

Chargez des fichiers MP3 dans la mémoire interne ou la carte SD en mode Mémoire USB. Pour plus d'informations, reportez-vous aux pages 22-23.


1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur **Parcourir**.
3. Appuyez sur une catégorie.
4. Pour lire l'ensemble de la catégorie, appuyez sur **Lec.tot**. Pour n'écouter qu'une chanson, appuyez sur son titre.
5. Appuyez sur **Retour** pour quitter la page MP3 et afficher d'autres pages, comme la carte.



Appuyez brièvement sur  pour aller au début de la chanson ou appuyez sans relâche pour revenir en arrière.

Appuyez brièvement sur  pour aller à la fin de la chanson ou appuyez sans relâche pour avancer.

Appuyez sur  pour marquer une pause.

Appuyez sur  pour reprendre la lecture.


Appuyez sur  pour mélanger.

Sélectionnez la couverture de l'album pour afficher des détails sur le fichier MP3.



REMARQUE : Le c550 lit uniquement les fichiers MP3, pas les fichiers M4A/M4P.



PERSONNALISATION DU c550

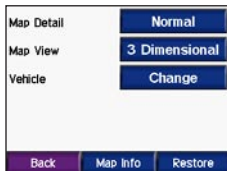
1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Sélectionnez le paramètre que vous voulez modifier.



3. Appuyez sur le bouton à côté du nom du paramètre à modifier.

Modification des paramètres de la carte

Sur la page Menu, appuyez sur  >  Carte.



Détails cartographiques—réglez le niveau de détail montré sur la carte. Plus vous afficherez

de détails, plus le rafraîchissement de la carte sera lent.

Affichage Carte—modifiez la perspective de la carte.



- **Trace en haut**—affiche la carte en 2 dimensions (2D) avec votre sens de déplacement en haut.
- **Nord en haut**—affiche la carte en 2 dimensions (2D) avec le nord en haut.
- **3D**—affiche la carte en 3 dimensions (3D).

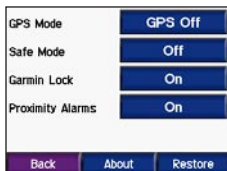
Véhicule—appuyez sur **Modifier** pour modifier l'icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Appuyez sur l'icône que vous voulez utiliser, puis appuyez sur **OK**. Téléchargez d'autres icônes de véhicule sur le site www.garmin.com/vehicles.

Info. Carte—affiche les cartes chargées sur votre c550 et leur version. Appuyez sur une carte pour activer (coche) ou désactiver (pas de coche) cette carte.

Restaurer—restaurez les paramètres initiaux de la carte.

Modification des paramètres système

Sur la page Menu, appuyez sur  > 
Système.



Mode GPS—activez et désactivez le GPS et WAAS/EGNOS. Pour plus d'informations sur WAAS/EGNOS, consultez le site www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Mode Sécurité—activez ou désactivez le mode Sécurité. Lorsque votre véhicule est en mouvement, le mode Sécurité désactive toutes les fonctions de l'appareil nécessitant l'attention soutenue de l'opérateur et pouvant le distraire pendant la conduite.

Garmin Lock—activez Garmin Lock™ pour verrouiller votre c550. Entrez un code d'identification personnelle à 4 chiffres, puis définissez une destination sécurisée. Pour plus d'informations, allez à la page 6.



Alarmes de proximité—activez ou désactivez les alertes lorsque vous approchez de points d'intérêts

personnalisés. Cette option est uniquement visible si vous avez chargé des points d'intérêts personnalisés. Pour plus d'informations sur les points d'intérêt personnalisés, reportez-vous à la page 35.

A propos de—affichez le numéro de version de votre c550, son numéro d'identification et son numéro de version audio. Vous avez besoin de ces informations lorsque vous actualisez le logiciel du système (voir page 33) ou achetez des données de carte supplémentaires (voir page 33).

Restaurer—restaurez les paramètres système.

Localisation du c550


Sur la page Menu, appuyez sur  >  **Lieu.**




Pour modifier un paramètre, appuyez sur le bouton à côté de l'icône.

Pour modifier tous les paramètres, appuyez sur **Change All (Modifier tous)**. Dans chaque écran, appuyez sur le paramètre de votre choix, puis sur **Suivant**.

Lieu—sélectionnez votre emplacement.

 **Langue du texte**—modifiez tout le texte à l'écran en le faisant apparaître dans la langue choisie. La modification du paramètre Langue du texte ne modifie pas la langue des données cartographiques ou entrées par l'utilisateur, comme les noms de rue.

 **Langue vocale**—changez la langue pour toutes les invites et messages vocaux. Les langues indiquées avec le nom d'une personne sont des voix TTS (texte-parole), riches en vocabulaire, qui prononcent les noms de rue lorsque vous vous apprêtez à tourner. Les voix préenregistrées (sans nom de personne) ont un vocabulaire limité et ne prononcent pas le nom des endroits ni des rues.



 **Format de l'heure**—choisissez un format sur 12 heures, 24 heures ou TU.

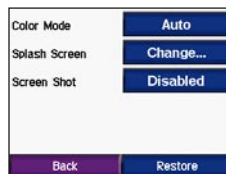
Fuseau horaire—sélectionnez un fuseau horaire ou une ville proche sur la liste.

Heure d'été—réglez sur **Activé**, **Désactivé** ou **Automatique**, le cas échéant.

 **Unités**—changez d'unité de mesure : **Kilomètres** ou **Miles**.

Personnalisation de l'affichage


Sur la page Menu, appuyez sur  >  **Display (Affichage)**.



Mode Couleur—sélectionnez **Jour** pour un fond clair, **Nuit** pour un fond sombre ou **Automatique** pour permuter automatiquement entre les deux.

Page de garde—sélectionnez une image à afficher lorsque vous mettez le c550 sous tension. Tout d'abord, chargez les images JPEG. Voir pages 22–23.

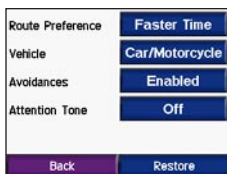
Capture d'écran—active le mode Capture d'écran. Appuyez sur l'icône de l'appareil-photo

 pour prendre une photo de l'écran. Le fichier bitmap de l'image est enregistré dans le dossier **Garmin\scrn** du lecteur Garmin.

Modification des paramètres de navigation

Sur la page Menu, appuyez sur  >

 **Navigation.**



Préférences de route—sélectionnez une préférence de calcul de trajet. Sélectionnez **Meilleur temps** pour calculer des itinéraires plus rapides, mais parfois plus longs en termes de distance. Sélectionnez **Distance plus courte** pour calculer des itinéraires plus courts, mais peut-être plus longs à parcourir.

Type de véhicule—spécifiez votre type de véhicule pour optimiser les itinéraires.

Contournements—sélectionnez les types de routes que vous souhaitez éviter sur vos itinéraires. Le c550 n'utilisera ces types de routes que si les autres itinéraires s'écartent trop de votre trajet ou si aucune autre route n'est disponible. Si vous avez un récepteur d'informations routières FM, vous pouvez également éviter les incidents routiers.

Tonalité d'avertissement—activez ou désactivez la tonalité d'avertissement.

Restaurer—restaurez les paramètres initiaux de navigation.

Paramètres de la technologie Bluetooth

From the Menu page, touch  >

 **Bluetooth.**

Connexions—sélectionnez un périphérique auquel vous connecter. Sélectionnez **Add Device (Ajouter périphérique)** pour appairer un téléphone mobile doté de la technologie sans fil Bluetooth®. Voir pages 14–17.

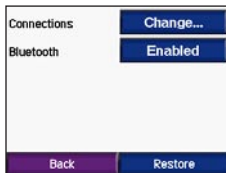
Appuyez sur **Modifier** si vous voulez vous connecter à un autre téléphone de la liste. Sélectionnez votre téléphone, puis appuyez sur **OK**.




REMARQUE : Le code d'identification personnelle (ou mot de passe) du c550 est **1234**.

Drop (Valider)—Sélectionnez le téléphone auquel vous désirez vous connecter, puis appuyez sur **Oui**.


Remove (Supprimer)—sélectionnez le téléphone que vous voulez supprimer de la mémoire du c550, puis appuyez sur **Oui**.



Bluetooth—activez et désactivez Bluetooth. L'icône  **Bluetooth** apparaît sur la page Menu si le c550 est activé. Pour éviter la connexion automatique d'un téléphone, appuyez sur **Désactivé**.

Restaurer—restaurez les paramètres Bluetooth initiaux. La restauration des paramètres Bluetooth n'efface pas les informations d'appariement.

Restauration de tous les paramètres

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur **Restaurer**.

Effacement des données utilisateur



ATTENTION : Ceci supprime toutes les informations entrées par l'utilisateur.

1. Maintenez le doigt en bas à droite de l'écran du c550 tout en le mettant sous tension.
2. Laissez-le à cette position jusqu'à ce que la fenêtre surgissante apparaisse.
3. Appuyez sur **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres initiaux sont restaurés. Tout ce que vous avez enregistré est effacé.

ANNEXE

Installation sur votre tableau de bord

Utilisez le disque de montage fourni pour installer votre appareil sur le tableau de bord et vous conformer à la réglementation de certains États.


Important : Une fois installé, l'adhésif de montage **permanent** est extrêmement difficile à enlever.

Pour installer le disque de montage :

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit auquel vous souhaitez positionner le disque.
2. Otez la pellicule protectrice de l'adhésif permanent au dos du disque.
3. Positionnez le disque sur le tableau de bord.
4. Placez le support à ventouse sur le disque. Abaissez le levier vers le disque.



Réinitialisation du c550

Si votre appareil se bloque (plante), appuyez sans relâche sur le bouton  d'alimentation **Power** pour éteindre l'appareil. Ensuite, remettez l'appareil sous tension. Si votre appareil est toujours bloqué, vous devrez réinitialiser votre c550.

Pour réinitialiser le navigateur c550 :

1. Insérez l'ongle du pouce dans la rainure située sous le logo Garmin, sur la plaque avant de l'appareil.



2. Retirez délicatement la plaque avant.
3. Appuyez sur le bouton **Reset (Réinitialisation)**.
4. Branchez le c550 sur une alimentation à l'aide du câble d'alimentation. Le c550 doit automatiquement se remettre sous tension et fonctionner normalement.



REMARQUE : Si vous devez réinitialiser souvent votre appareil, mettez à jour le logiciel système. Pour des informations sur la mise à jour du logiciel, reportez-vous à la page 33.

Entretien du c550

Votre c550 contient des composants électroniques fragiles qui, s'ils sont exposés à des chocs et/ou des vibrations excessifs, peuvent être endommagés de façon permanente. Pour minimiser le risque de détérioration du c550, évitez de laisser tomber votre appareil et de l'exposer à des chocs et/ou des vibrations importants.

Nettoyage de l'appareil

Le c550 est composé de matériaux de qualité et il ne nécessite aucun entretien autre qu'un nettoyage régulier. Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (sauf l'écran) avec un chiffon humide trempé dans une solution détergente non abrasive, puis essuyez. Évitez les nettoyants chimiques et les solvants qui risquent d'endommager les composants en plastique.

Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant de verre à lunettes, au besoin. Appliquez le liquide sur le chiffon et passez-le délicatement sur l'écran.

Protection du c550

- Transportez et rangez votre c550 dans la housse fournie.
- Ne rangez pas l'appareil là où il pourrait être longtemps exposé à des températures extrêmes (sur la lunette arrière d'une voiture, par exemple) sous peine de dommages permanents.
- Abritez le c550 de l'eau. Le contact de l'eau peut provoquer des dysfonctionnements.
- Même si un stylet d'agenda électronique peut être utilisé sur l'écran tactile, ne tentez jamais l'opération pendant la conduite de votre véhicule. N'utilisez jamais d'objets durs ou tranchants pour appuyer sur l'écran tactile : vous risqueriez de l'endommager.

Prévention du vol

- Pour éviter le vol, cachez le c550 et son support inutilisés de la vue des passants. Retirez la marque sur le pare-brise laissée par la ventouse.
- Ne laissez pas l'appareil dans la boîte à gants, lieu de prédilection des voleurs.
- Enregistrez votre produit sur le site www.garmin.com/registration. Ceci pourra être utile si votre appareil est volé.
- Utilisez la fonction Garmin Lock™. Reportez-vous à la page 6.

Remplacement du fusible

Un fusible AGC/3AG de 2 A à seuil de rupture élevé prévu pour 1 500 A est situé à l'extrémité de l'adaptateur de votre véhicule. Il est possible que vous deviez remplacer ce fusible à intervalles réguliers. Desserrez la pièce terminale circulaire noire et remplacez le fusible.




Recharge du c550

Pour recharger le c550, branchez le câble d'alimentation sur le c550 et sur une alimentation.

Calibrage de l'écran

Si l'écran tactile ne réagit pas correctement, calibrez-le. Mettez l'appareil hors tension.

Appuyez en continu sur le bouton d'alimentation  **Power** (pendant une minute environ), jusqu'à ce qu'apparaisse l'écran Etalonnage. Suivez les instructions qui s'affichent.

Utilisation d'une antenne à distance

Vous pouvez utiliser une antenne externe à fixation magnétique, disponible en option (Garmin GA 25MCX). Pour l'acheter, rendez-vous sur le site Web Garmin www.garmin.com/products/sp550 et cliquez sur le lien **Accessories (Accessoires)**.

Retirez le capuchon étanche du connecteur d'antenne situé sur la gauche du c550, puis branchez l'antenne.

Mise à jour du logiciel du c550



Utilisez WebUpdater pour mettre à jour le logiciel de votre c550. Rendez-vous à www.garmin.com/products/webupdater/ pour télécharger le programme WebUpdater.

Une fois le WebUpdater téléchargé sur votre ordinateur, branchez le c550 sur l'ordinateur, exécutez WebUpdater, puis suivez les invites qui s'affichent. Après avoir confirmé que vous voulez effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre c550.

En enregistrant votre c550, vous recevrez des notifications de mise à jour du logiciel et de cartes. Pour ce faire, rendez-vous à www.garmin.com/registration/.

Vous pouvez aussi télécharger les mises à jour du logiciel à partir de la page www.garmin.com/products/sp550. Cliquez sur **Software Updates (Mises à jour logicielles)**. Cliquez sur **Download (Télécharger)** à côté du logiciel de l'appareil. Lisez, puis acceptez les conditions. Cliquez sur **Download (Télécharger)**. Sélectionnez **Run (Exécuter)** [ou **Open (Ouvrir)**]. Votre logiciel est alors mis à jour.

Achat et chargement de cartes MapSource supplémentaires

Pour connaître la version des cartes chargées dans votre c550, ouvrez le menu Page. Appuyez sur  >  **Carte** > **Carte**. Pour activer des cartes supplémentaires, vous devrez fournir le numéro d'identification de votre appareil (page 26), ainsi que son numéro de série (page iv).

Consultez le site www.garmin.com/unlock/update.jsp pour vérifier si une mise à jour du logiciel des cartes est disponible.



Vous pouvez également acheter des cartes supplémentaires MapSource auprès de Garmin et les transférer sur la mémoire interne de votre c550 ou sur une carte SD en option.

Pour charger des cartes dans la mémoire du c550 ou une carte SD, sélectionnez le nom de votre lecteur Garmin ou lecteur de carte SD. Pour plus d'informations sur l'utilisation de MapSource et le chargement de cartes sur votre c550, reportez-vous au fichier d'aide de MapSource.

Chargement de points de cheminement MapSource sur votre c550

À l'aide de MapSource, vous pouvez enregistrer des positions (aussi appelés « points de cheminement ») et les transférer sur votre c550. Pour plus d'informations sur la création de points de cheminement dans MapSource, reportez-vous au fichier d'aide (appuyez sur la touche F1 pour ouvrir le fichier d'aide).

Une fois les points de cheminement créés, sélectionnez **Fichier > Enregistrer**. Sélectionnez **Format GPS eXchange (*.gpx)** sous **Enregistrer comme type**. Cliquez sur le bouton **Enregistrer**.

Avec votre c550 branché sur votre ordinateur, copiez le fichier *.gpx dans le dossier **Garmin\gpx** du lecteur Garmin. Les points de cheminement que vous avez créés dans MapSource sont désormais dans  **Où trouver ?** >  **Mes favoris**.

Affichage de vos destinations enregistrées dans MapSource



Vous pouvez également afficher les destinations que vous avez enregistrées dans votre c550 à l'aide de MapSource.

Dans MapSource, sélectionnez **Fichier > Ouvrir**. Sélectionnez **Format GPS eXchange (*.gpx)** sous **Type de fichier**. Naviguez jusqu'au dossier **Garmin\gpx** sur votre lecteur Garmin. Sélectionnez **Current.gpx**, puis cliquez sur **Ouvrir**.

Utilisation du Garmin Travel Guide™

À la manière d'un guide touristique en papier, le Garmin Travel Guide fournit des informations détaillées sur des lieux, comme des restaurants et des hôtels. Pour acheter l'accessoire Travel Guide, rendez-vous sur le site Web Garmin www.garmin.com/extras. Vous pouvez également contacter votre revendeur Garmin pour acheter des accessoires.

Pour utiliser le Travel Guide :

1. Insérez la carte SD dans le c550.
2. Appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Extras (Suppléments)**.
3. Appuyez sur Travel Guide.
4. Appuyez sur une catégorie. Appuyez sur une sous-catégorie, au besoin.
5. Sélectionnez une position sur la liste.

6. Procédez d'une des manières suivantes :
- Appuyez sur **Allez !** pour naviguer jusqu'à la position sélectionnée.
 - Appuyez sur **Carte** pour afficher cette destination sur la carte.
 - Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer cette position parmi Mes favoris.
 - Appuyez sur **More** pour afficher d'autres informations sur cet emplacement.

Points d'intérêt personnalisés

Chargez des points d'intérêt personnalisés sur votre c550. Des bases de données de points d'intérêt personnalisés sont proposées par de nombreuses entreprises sur Internet. Certaines bases de données personnalisées contiennent des alertes pour certains points, comme des caméras de surveillance ou des zones scolaires. Vous recevrez un avertissement si vous allez trop vite à proximité de ces points d'intérêt personnalisés.

Utilisez le chargeur de points d'intérêt personnalisés (POI Loader) pour charger ces points sur votre appareil. Téléchargez le POI Loader sur www.garmin.com/extras.

À l'aide du programme POI Loader, vous pouvez stocker les points d'intérêt personnalisés sur votre lecteur Garmin ou votre carte SD. Vous pouvez aussi personnaliser les paramètres d'alerte de proximité pour chaque point à l'aide du POI Loader. Pour plus d'informations, consultez le fichier d'aide du POI Loader ; appuyez sur F1 pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos points d'intérêt personnalisés, appuyez sur  **Où trouver ?** >  **Extras (Suppléments)** > **Points d'intérêt perso.**


Pour supprimer les points d'intérêt personnalisés de votre c550, branchez le c550 sur votre ordinateur. Ouvrez le dossier **Garmin/poi** dans le lecteur Garmin ou le lecteur de carte SD. Supprimez le fichier intitulé **poi.gpi**.



ATTENTION : Garmin n'est pas responsable des conséquences de l'utilisation d'une base de données de points d'intérêt personnalisés, ni de l'exactitude de la base de données des caméras de surveillance ou de toute autre base de données de points d'intérêt personnalisés.




Informations sur la batterie

Votre appareil contient une batterie interne ion-lithium inamovible. La batterie doit durer jusqu'à 8 heures, selon l'utilisation de l'appareil.

L'icône de la pile  au coin de la page Menu indique l'état de charge de la batterie interne. Si l'icône est absente, le c550 est branché sur une alimentation externe.



Appelez votre service local de ramassage des déchets pour obtenir d'autres renseignements sur la mise au rebut appropriée de l'appareil.

Maximisation de la durée de vie de la batterie

- Arrêtez le GPS ( >  **Système** > **Mode GPS** > **GPS éteint**) lorsque vous ne recevez pas de signaux ou utilisez le mode **Normal** lorsque vous n'avez pas besoin d'utiliser WAAS ou EGNOS.
- Baissez la luminosité du rétro-éclairage (sur la page Menu, appuyez sur ).
- Ne laissez pas le c550 à la lumière directe du soleil. Évitez toute exposition prolongée à une chaleur excessive.

À propos des signaux satellite

Pour fonctionner, votre c550 doit acquérir des signaux satellite. Si vous vous trouvez à l'intérieur, près de hauts bâtiments ou d'arbres, ou bien dans un parking souterrain, le c550 ne pourra pas acquérir de signaux satellite. Allez dehors, loin de toute obstruction élevée pour utiliser votre c550.

Une fois que le c550 a acquis des signaux satellite, les barres d'intensité de signal sur la page Menu sont vertes . Dès qu'il perd les signaux satellite, les barres redeviennent rouges ou disparaissent .

Pour plus d'informations sur les GPS, allez sur le site www.garmin.com/aboutGPS.

Caractéristiques techniques

Dimensions physiques : 11,2 cm x 8,2 cm x 5,6 cm

Poids : 269 g

Affichage : 7,2 cm x 5,4 cm ; 320 x 240 pixels ; écran plat lumineux 16 bits avec rétro-éclairage blanc et écran tactile

Boîtier : non étanche

Plage de température : 0 à 60 °C

Stockage des données : mémoire interne et carte SD amovible en option. Données stockées indéfiniment.

Interface PC : clé USB, plug-and-play

Temps de recharge : 4 heures environ

Entrée secteur : 12/24 V c.c.

Consommation : 15 W max. à 13,8 V c.c.

Autonomie : jusqu'à 8 heures, selon l'utilisation de l'appareil



ATTENTION : Le c550 n'est pas étanche.

Spécifications de performance du GPS

Récepteur : compatible WAAS

Temps d'acquisition *:

Chaud : <1 s

Froid : <38 s

Réinitialisation usine : <45 s

*En moyenne, pour un récepteur fixe avec une vue dégagée du ciel

Taux de mise à jour : 1/s, continu

Précision GPS :

Position : <10 m, typique

Vitesse : 0,05 m/s (valeur efficace)

Précision GPS (WAAS) :


Position : <5 m, typique

Vitesse : 0,05 m/s (valeur efficace)

Pour la liste complète des spécifications, consultez www.garmin.com/products/sp550/spec.html.

Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon c550 n'acquiert jamais de signaux satellite.	Amenez votre c550 dehors, loin de hauts bâtiments et d'arbres.
Mon téléphone ne se connecte pas au c550.	Assurez-vous que le champ Bluetooth indique Activé . Assurez-vous que votre téléphone est sous tension et à moins de 10 m de votre c550. Pour plus de renseignements, consultez www.garmin.com/bluetooth .
Comment savoir si mon c550 est en mode Mémoire USB ?	Lorsque votre c550 est en mode Mémoire USB, une photo d'un c550 connecté à un ordinateur s'affiche. En outre, vous devriez voir deux nouveaux lecteurs de disque amovibles sous Poste de travail .
Mon ordinateur ne détecte jamais que le c550 est connecté.	<ol style="list-style-type: none">1. Débranchez le câble USB de votre ordinateur.2. Mettez le c550 hors tension.3. Branchez le câble USB sur votre ordinateur et votre c550. Le c550 se met automatiquement sous tension et passe en mode Mémoire USB.
Je ne peux pas trouver de lecteur Garmin sur ma liste de lecteurs.	Si vous avez plusieurs réseaux de lecteur mappés sur votre ordinateur, Windows pourra avoir du mal à affecter des lettres de lecteur à vos lecteurs c550. Procédez comme indiqué à la page suivante pour affecter (mapper) vos lettres de lecteur.

Problème/Question	Solution/Réponse
<p>Le message « Unsafe Removal of Device » (Retrait peu sûr du périphérique) s'affiche lorsque je débranche le câble USB.</p>	<p>Lorsque vous êtes prêt à débrancher votre c550 de l'ordinateur, cliquez deux fois sur l'icône  Débrancher ou Ejecter dans votre barre des tâches système. Sélectionnez USB Mass Storage Device (Clé USB), puis cliquez sur Arrêt. Sélectionnez les lecteurs c550, puis cliquez sur OK. Vous pouvez débrancher votre c550 de votre ordinateur maintenant.</p>
<p>Comment puis-je renommer mon c550 ?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ouvrez Poste de travail. 2. Sélectionnez le parcours que vous voulez renommer. 3. Cliquez à droite sur la souris, puis sélectionnez Renommer. 4. Tapez le nouveau nom, puis appuyez sur la touche Entrée du clavier de l'ordinateur.
<p>Comment puis-je affecter (mapper) mes lecteurs c550 dans Windows ?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez le c550 hors tension. 2. Branchez le câble USB sur le c550 et sur votre ordinateur. Le c550 se met automatiquement sous tension. 3. Cliquez sur Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Outils d'administration > Gestion de l'ordinateur > Stockage > Gestion des disques. 4. Cliquez sur un lecteur de disque amovible c550 (mémoire interne ou lecteur de carte SD). Cliquez à droite, puis sélectionnez Modifier la lettre de lecteur et le chemin.... 5. Sélectionnez Modifier...., sélectionnez une lettre de lecteur sur la liste déroulante, puis cliquez sur OK.

Conformité à la réglementation de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des limites d'interférences de la FCC pour les appareils numériques de classe B POUR USAGE À DOMICILE OU AU BUREAU. Ces limites visent à fournir une protection plus raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle et sont plus strictes que les exigences « usage extérieur ».

L'utilisation de cet appareil est sujette aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne risque pas de causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences risquant de causer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil produit, utilise et peut rayonner une énergie RF et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer de remédier au problème de l'une des façons suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise ou un circuit d'alimentation différents de ceux de l'appareil récepteur.

- Consultez un technicien radio/télévision expérimenté afin d'obtenir de l'aide.



REMARQUE : Le Garmin c550 ne comprend aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être confiées uniquement à un centre de service autorisé Garmin.



REMARQUE : Les réparations ou modifications non autorisées risquent de produire des dommages irréversibles à l'appareil et d'annuler la garantie et votre droit d'utilisation de cet appareil dans le cadre des réglementations de la partie 15.



REMARQUE : Le c550 est hermétiquement fermé à l'aide de vis. Toute tentative d'ouverture du boîtier pour modifier l'appareil d'une quelconque manière annule la garantie et risque de causer des dommages permanents.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce StreetPilot série c satisfait aux normes essentielles et aux autres exigences pertinentes de la Directive 1999/5/EC.

Pour afficher la Déclaration de conformité complète, reportez-vous sur la page Web Garmin correspondant à votre produit Garmin : www.garmin.com/products/sp550/. Cliquez sur **Manuels (Manuels)**, puis sélectionnez la **Declaration of Conformity (Déclaration de conformité)**.

INDEX

Symboles

2D, 3D, vue de carte 25

A

A propos de, bouton 26
 alarmes, proximité 26
 annuaire téléphonique 17
 antenne distante 32
 antenne, externe 32
 antivol 6, 26
 appareil verrouillé 30
 appareil, ID 26
 appel téléphonique,
 prise 15
 appel, silence 16
 appels, fin 16
 appels, historique 18
 appels, mise en attente 16
 appels, prise 15

B

base de données, caméras
 de surveillance 35
 base de données, zones
 scolaires 35
 batterie 36
 Bluetooth
 technologie 14–19
 paramètres 28–29

C

c550 bloqué 30
 c550, configuration 3
 c550, enregistrement
 32, 33

c550, entretien 31
 c550, installation 2, 30
 c550, personnalisation
 25–29
 c550, recharge 32
 c550, stockage 31
 c550, verrouillage 6
 câble USB,
 débranchement 39
 caractères spéciaux 9
 caractéristiques
 techniques 37
 caractéristiques
 techniques 37
 carte SD 22, 37
 carte
 affichage 25
 cartes, mise à jour 33
 déplacement 11
 Informations carte,
 bouton 25
 navigation 11
 personnalisation 25
 version 25
 zoom 11
 carte, affichage 7
 cartes détaillées 25
 cartes détaillées,
 activation 25
 cartes supplémentaires,
 chargement 33
 champ de recherche,
 élargissement 11
 circulation 20
 abonnement 21

éviter 21, 28
 incidents 20
 circulation, évitement 20,
 28
 clavier 9
 clavier, écran 9
 code postal 7
 composition vocale 19
 conformité,
 déclaration 40
 contacter Garmin vi

D

définition, position 7, 11
 dépannage 38
 destinations, recherche
 endroits enregistrés
 (Mes favoris) 10
 intersection 7
 par code postal 7
 par nom 8
 point sur la carte 11
 près d'un autre
 endroit 11
 sélections récentes 9
 diacritiques, caractères 9
 disque amovible 23
 domicile, appel 19
 domicile, position 8
 données utilisateur,
 effacement 29

E

écran tactile
 alignement 32
 calibrage 32

nettoyage 31
 écran tactile,
 alignement 32
 écran tactile, calibrage 32
 EGNOS 26
 emplacement actuel,
 enregistrement 10
 en cours d'appel 16
 enregistrement
 endroits trouvés 7, 10
 position actuelle 10, 11
 Extras 34, 35

F

FCC, conformité 40
 fichiers pris en charge,
 types 22
 Fichiers
 gestion 22
 suppression 23
 transfert 22–23
 types pris en charge 23
 fichiers, gestion 22–23
 fichiers, MP3
 chargement 22
 lecture 24
 fichiers, transfert 22–23
 fin d'appel 16
 fonctions mains
 libres 14–19
 fuseau horaire 27
 fusible, remplacement 32

G

garantie 43
 Garmin Lock™ 6, 26, 32

- Garmin Travel Guide™ 34
GPS 36
- H**
heure d'été 27
- I**
identification personnelle, code
Bluetooth 29
Garmin Lock 6
indications routières 13
indications, au virage près 13
Information trajet, page 13
informations routières FM, récepteur 20-21
invites vocales, langue 27
itinéraire, préférences 28
- K**
kilomètres 27
- L**
langue, texte 27
licence du logiciel, contrat vi
licence, contrat vi
lieux récemment recherchés 9
suppression 9
trouvés 9
logiciel du c550, mise à jour 33
logiciel, version 26
luminosité 6
- M**
MapSource 33
points de cheminement 34
meilleur itinéraire 6
menu, page 3
Mes favoris 10
enregistrement 10
modification 10
recherche 10
miles 27
mise d'appels en attente, permutation 16
musique, lecture 24
- N**
navigation sur la carte 11, 34, 35
navigation, paramètres 28
nom d'un endroit, épeler 8
numéro, série vi
- O**
Options de la page ordinateur, branchement 22
- P**
page, options 7
paramètres système 26
paramètres, réglage 25-29
paramètres, restauration 29
périphérique apparié, changement 29
- périphérique Bluetooth, ajout 28
points d'intérêt personnalisés 35
points d'intérêt, personnalisés 35
position, icône 12-13, 25
positions enregistrées, modification 10
Prochain virage, bouton 13
- R**
réinitialisation c550 30
trajet, données 13
vitesse maximale 13
retour à la maison 8-11
retrait du support 2
- S**
Sécurité, mode 26
sécurité, position 6
signaux satellite 36
signaux satellite, acquisition 3
suppression caractère 9
fichiers 23
Mes favoris 10
points d'intérêt personnalisés 35
recherches récentes, liste 9
toutes les données utilisateur 29
- systèmes automatiques 16
- T**
téléphone mobile, appariement 15
téléphone, suppression 29
tonalités 28
Trace en haut 25
types de route, évitement 28
- U**
USB 1, 23
dépannage 38
mémoire, mode 22-23
USB, arrêté 23
USB, éjection 23
- V**
véhicule, icône 12-13, 25
véhicule, type 28
version audio 26
volume 6
- W**
WAAS 26
WebUpdater 33
- Z**
zoom 11

Garantie limitée

Ce produit Garmin est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. Au cours de cette période, Garmin remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, tout composant devenu défectueux à la suite d'un usage normal. Une telle réparation ou un tel remplacement sera sans frais de pièces ou de main-d'œuvre pour l'acheteur, à condition que ce dernier endosse tous les frais de transport. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par une utilisation fautive ou abusive, un accident ou des modifications ou réparations non autorisées.

LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE OU STATUTAIRE, INCLUANT TOUTE RESPONSABILITÉ PROVENANT D'UNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, STATUTAIRE OU AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX, LESQUELS PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE.

GARMIN NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, QU'ILS RÉSULTENT DE L'UTILISATION NORMALE OU ABUSIVE OU DE L'IMPOSSIBILITÉ DUTILISATION DU PRODUIT OU ENCORE D'UNE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT. Certains États interdisant l'exclusion ou la restriction des dommages particulières ou accessoires, les restrictions susmentionnées pourront ne pas vous concerner.

Garmin se réserve le droit exclusif de réparer ou de remplacer l'appareil ou son logiciel ou encore d'offrir le remboursement complet du prix d'achat, à sa seule discrétion. UN TEL RECOURS CONSTITUE

VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE LA GARANTIE.

Pour obtenir du service sous garantie, communiquez avec votre détaillant autorisé Garmin ou téléphonez à l'assistance technique Garmin pour obtenir les instructions d'envoi et un numéro de suivi pour l'autorisation de retour de marchandise (RMA). L'appareil doit être bien emballé, avec le numéro de suivi clairement indiqué sur l'emballage extérieur. L'appareil doit être envoyé, port payé, à tout point de service de garantie Garmin. Une copie de l'original du justificatif d'achat est requise comme preuve d'achat pour les réparations sous la garantie.

Garmin International, Inc.
Tél. : 913/397.8200 Fax. 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Tél. : 44/0870.8501241 Fax 44/0870.8501251

Achats sur site de vente aux enchères : Les produits vendus par l'entremise de sites de ventes aux enchères ne peuvent faire l'objet d'aucune remise ou d'offre spéciale de la part de Garmin. Les confirmations d'enchères en ligne ne constituent pas une preuve pour vérification de garantie. Pour obtenir un service sous garantie, l'original ou une copie du reçu de vente provenant du détaillant d'origine est requis. De plus, Garmin ne remplacera pas des composants manquants de tout emballage acheté par l'entremise d'enchères en ligne.

Achats internationaux : Une garantie distincte est accordée par les distributeurs internationaux pour les appareils achetés en dehors des États-Unis. Cette garantie est donnée par le distributeur local dans le pays concerné et ce distributeur offre le service pour votre appareil. Les garanties du distributeur ne sont valides que dans le secteur de distribution prévu. Les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada doivent être retournés au centre de service Garmin du Royaume-Uni, des États-Unis, du Canada ou de Taïwan pour maintenance.

Cette version française du manuel anglais du c550 (n° de référence Garmin 190-00642-00, révision A) est fournie pour plus de commodité uniquement. Si nécessaire, consultez la version la plus récente du manuel anglais pour obtenir une description plus détaillée du fonctionnement et de l'utilisation du c550.

Pour obtenir des mises à jour du logiciel (autre les données de carte) durant toute la vie de vos produits Garmin, consultez le site Web Garmin au www.garmin.com.



©2006 Garmin Ltd. ou ses filiales.

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, U.S.A.

Garmin (Europe) Ltd.

Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni

Garmin Corporation

No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

No. de référence 190-00642-30 rév. A